




I

ATTENZIONE: LA SICUREZZA DELL'APPARECCHIO È GARANTITA SOLO CON L'USO APPROPRIATO DELLE SEGUENTI ISTRUZIONI. CONSERVARE CON CURA.

AVVERTENZE

Prima di eseguire qualsiasi tipo di operazione togliere la tensione in rete.
Fare attenzione a non superare il Max di watt indicati per l'apparecchio.
Le parti laterali del vano dell'incasso devono distare almeno 50 mm dal corpo dell'apparecchio.
L'apparecchio non deve, in nessuna circostanza, essere coperto con materiale isolante o similare.
Mai coprire l'apparecchio durante il funzionamento.

L'apparecchio deve essere equipaggiato con lampade autoprotette che non necessitano di schermo di protezione.

Potenza massima della lampada. 1x 50W 12V
Attacco lampada. GU5,3
Tipo lampada.  38°
Apparecchio classe III. 
Adatto al montaggio su superfici normalmente infiammabili.
Grado di protezione. (IP20 lato incassato), (IP44 lato vetro) IP20/IP44 




GB

ATTENTION: THE SAFETY OF THE APPLIANCE IS GUARANTEED ONLY IF IT IS PROPERLY USED, ACCORDING TO THE FOLLOWING INSTRUCTIONS, WHICH ARE TO BE KEPT.

WARNING

Always disconnect the power supply before installing or performing any maintenance operations.
Make attention of not exceeding the maximum watt indicated on the appliance.
The luminaire shall. Under no circumstance, be covered with insulating matting or similar material.
Never cover the appliance while in function.
There must be more or less a distance of 50mm between the lateral space of the hole situated in recessed ceiling and the appliance.

The symbol mains the use of self-protection lamps which don't need of any protection screen.

Capacity of bulb. 1x 50W 12V
Type of lampholder. GU5,3
Type of bulb.  38°
Appliance in class III. 
Adaptable for mounting onto surfaces normally inflammable
Degree of protection (IP20 boxed side), (IP44 side glass) IP20/IP44 




D

ACHTUNG: DIE SICHERHEIT DIESES BELEUCHTUNGSKÖRPERS WIRD NUR DURCH DIE KORREKTE ANWENDUNG DER NACHSTEHENDEN ANWEISUNGEN GEWÄHRLEISTET. DIESE ÜSSEN DAHER SORGFÄLTIG AUFBEWAHRT WERDEN.:

WICHTIGE HINWEISE

Bevor irgendwelche Arbeitsgänge ausgeführt werden, muß die Stromversorgung unterbrochen.
Achten Sie darauf, daß die auf dem Beleuchtungskörper angegebene maximale Wattzahl nicht überschritten wird.
Das Gerät muß NIE mit Isoliermaterial oder ähnlichen Materialien bedeckt werden.
Den Beleuchtungskörper während dem Betrieb nicht abdecken.
Die Seitenwände der Unterbauöffnung müssen mindestens 50 mm vom Lampenkörper entfernt sein.

Die Geräte dürfen ausschließlich nur mit selbstschützenden Leuchtmitteln benutzt werden, die keine Schutzgläser benötigen

Leistung der Gluehbirne. 1x 50W 12V
Anschluss. GU5,3
Typ der Gluehbirne.  38°
Gerät der Klasse III. 
Schutzart. (IP20 geschachtelte seite), (IP44 teil glas) IP20/IP44 




RU

ВНИМАНИЕ: БЕЗОПАСНОСТЬ ОСВЕТИТЕЛЬНОГО ПРИБОРА ГАРАНТИРОВАНА ТОЛЬКО ПРИ УСЛОВИИ ЕГО ЭКСПЛУАТАЦИИ В СООТВЕТСТВИИ С ПРИВЕДЕННЫМИ НИЖЕ ИНСТРУКЦИЯМИ, КОТОРЫЕ НЕОБХОДИМО СОХРАНИТЬ.

ВНИМАНИЕ

Перед выполнением любой операции с осветительным прибором отключить напряжение в сети.
Не превышать максимально допустимую мощность, указанную для данного осветительного прибора.
The luminaire shall. Under no circumstance, be covered with insulating matting or similar material.
Никогда не накрывать осветительный прибор в рабочем режиме.
Боковые поверхности ниши должны находиться на расстоянии 50 мм от корпуса осветительного прибора.

Рекомендуется снабжать осветительный прибор самозащитными лампами, не нуждающимися в защитного экрана

Максимальная мощность лампочки. 1x 50W 12V
Тип цоколя лампочки. GU5,3
Тип лампочки.  38°
Степень защиты. (IP20 boxed side), (IP44 side glass) IP20/IP44 
Осветительный прибор КЛАССА III. 
пригодный для установки на возгораемых поверхностях.




F

ATTENTION: LA SECURITE DE CET APPAREIL N'EST GARANTIE QUE SI L'ON RESPECTE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES. IL EST, PAR CONSEQUENT, INDISPENSABLE DE LES CONSERVER SOIGNEUSEMENT.

AVERTISSEMENTS

Avant d'effectuer toute opération, débrancher la tension de réseau.
Veiller à ne pas dépasser la limite maximale des watts indiquée sur l'appareil.
L'appareil ne doit absolument pas être recouvert avec matériel isolant ou similaire.
Ne jamais couvrir l'appareil pendant son fonctionnement.
Veiler à respecter une distance minimale de 50 mm entre le corps de l'appareil et les parois latérales du logement d'encastrement.

L'appareil doit être équipé avec ampoules masquées. écran de protection non nécessaire

Puissance ampoule. 1x 50W 12V
Culot. GU5,3
Type ampoule.  38°
Appareil de classe III. 
Degré de protection. (IP20 coté encaissé), (IP44 coté verre) IP20/IP44 




P

ATENÇÃO: A SEGURANÇA DO APARELHO É GARANTIDA SOMENTE SE FOREM RESPEITADAS AS INSTRUÇÕES. PORTANTO, É NECESSÁRIO CONSERVÁ-LAS.

ADVERTÊNCIAS

Antes de fazer qualquer tipo de operação, desligar a corrente elétrica da rede.
Prestar atenção para não superar o número de watts indicados para o aparelho.
The luminaire shall. Under no circumstance, be covered with insulating matting or similar material.
Nunca cobrir o aparelho durante o funcionamento.
There must be more or less a distance of 50mm between the lateral space of the hole situated in recessed ceiling and the appliance.

Este símbolo significa o uso de lâmpadas protegidas, as quais não necessitam proteção adicional

Potência máxima da lâmpada. 1x 50W 12V
Tipo de suporte da lâmpada. GU5,3
Tipo de lâmpada.  38°
Aparelho de CLASSE III. 
Apropriado para ser montado em superfícies normalmente inflamáveis.
Grado de protecção. (IP20 boxed side), (IP44 side glass) IP20/IP44 



E

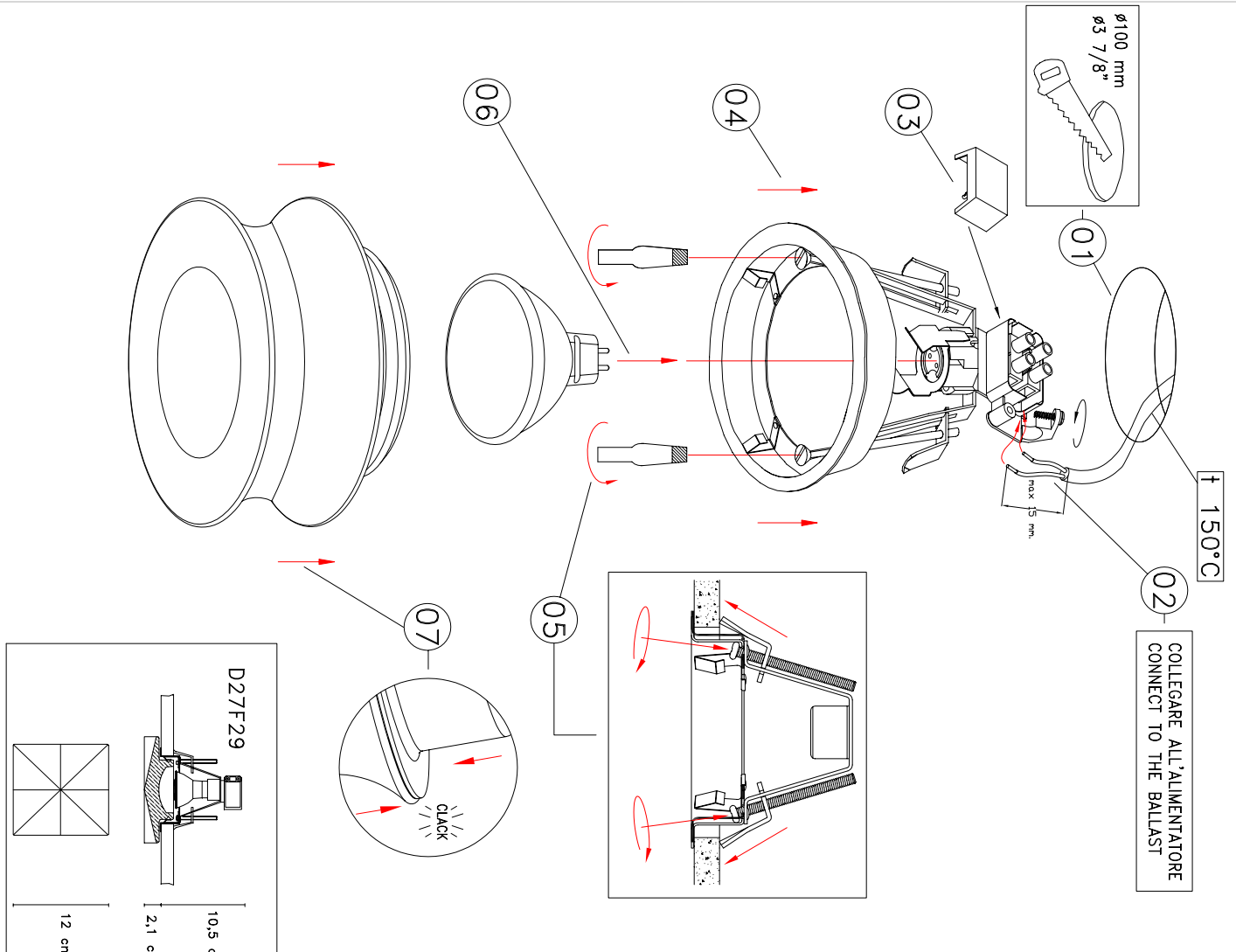
ATENCIÓN: LA SEGURIDAD DEL APARATO ESTÁ GARANTIZADA SÓLO POR UN USO ADECUADO DE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES; POR CONSIGUIENTE, ES PRECISO CONSERVARLAS.

ADVERTENCIAS

Antes de llevar a cabo cualquier tipo de operación, desconectar la tensión de la red.
Prestar atención a no superar el máximo de los vatios indicados en el aparato.
El aparato en ninguna circunstancia tiene que estar cubierto con material aislante o parecido.
No cubrir jamás el aparato durante el funcionamiento.
Las paredes laterales del hueco del empotrado tienen que distar por los menos 50 mm del cuerpo del aparato.

El aparato tiene que estar provisto de bombillas autoprotégidas que no necesitan la pantalla de protección.

Potencia máxima de la bombilla. 1x 50W 12V
Casquillo de la bombilla. GU5,3
Tipo de bombilla.  38°
Aparato adecuado para el montaje en superficies normalmente inflamables.
Grado de protección. (IP20 boxed side), (IP44 side glass) IP 20/IP44 



<p>D27F29 10,5 cm 2,1 cm 12 cm</p>	<p>D27F52 10,5 cm 4,3 cm 11,2 cm</p>	<p>D27F57 10,5 cm 3,2 cm 14 cm</p>	<p>D27F62 10,5 cm 3,5 cm 13 cm</p>
<p>D27F14 10,5 cm 1,6 cm 11,5 cm</p>	<p>D27F16 10,5 cm 1,6 cm 11,5 cm</p>	<p>D27F18 10,5 cm 3,3 cm 14 cm</p>	
<p>D27F02 10,5 cm 3,3 cm 14 cm</p>	<p>D27F10-F67 10,5 cm 2,4 cm 11,5 cm</p>	<p>D27F12 10,5 cm 2,4 cm 11,5 cm</p>	
<p>D27F04 10,5 cm 2,4 cm 12,5 cm</p>	<p>D27F06 10,5 cm 1,6 cm 11,5 cm</p>	<p>D27F08 10,5 cm 4 cm 14 cm</p>	

-Procedere al montaggio, eseguendo le operazioni in ordine numerico progressivo.
 -Proceed with assembling following the operations in progressive numerical order.
 -Arbeitsgänge in numerischer Ordnung ausführen, um das Gerät zu installieren.
 -Il faut procéder a le montage exécutant les opérations par l'ordre numérique progressif.

D27 FARETTI D27F02-F04-F06-F08-F10-F12-F14-F16-F18-F29-F52-F57-F62-F67